

3^o membre du personnel qui exerce dans l'enseignement deux ou plusieurs fonctions principales à prestations incomplètes au sens de l'article 2, § 1er, de l'arrêté royal du 29 août 1985 portant harmonisation des dispositions des statuts pécuniaires applicables au personnel enseignant et assimilé de l'enseignement de plein exercice et de l'enseignement de promotion sociale ou à horaire réduit ou au sens du titre III de l'arrêté royal précité du 15 avril 1958, dont la charge totale excède l'unité et dont le traitement est fixé sur la base de l'article 42, § 2, du même arrêté : la formule suivante est appliquée :

$$(ta' \times FC1 + ta' \times FC2 + \dots + ta' \times FCx) + 44.110;$$

4^o membre du personnel qui exerce une fonction dans un emploi non vacant de l'enseignement et qui est rémunéré en vertu de l'article 31, § 3 de l'arrêté royal précité du 15 avril 1958 : la formule suivante est appliquée :

$$(ta' \times \frac{jp}{30}) + (44.110 \times \frac{jp}{jc});$$

§ 2. Sans préjudice des échelles de traitement fixées à l'article 1er, la formule suivante est appliquée, à partir du 1er novembre 1994, pour la fixation de la rémunération différée, visée à l'article 7, § 1er, 3^o de l'arrêté n^o 63 du 20 juillet 1982 précité, modifié par les arrêtés n^o 161 du 30 décembre 1982 et n^o 269 du 31 décembre 1983 :

$$\left[\frac{(ta' \times jp)}{300} + \frac{44.110 \times jp}{360} \times FC \right] - \frac{(ta \times jp)}{360} \times FC$$

§ 3. Pour l'application des formules mentionnées aux § 1er et 2, il faut entendre par :

- ta : le traitement annuel à 100 %;
- ta' : ta - 44.110 F;
- FC : fraction de charge, c.-à-d. une fraction dont le numérateur est un nombre égal au nombre d'heures exercées par le membre du personnel dans sa fonction et dont le dénominateur est un nombre égal au nombre minimum d'heures requises pour que cette même fonction soit une fonction à prestations complètes;
- jp : nombre de jours de prestations, c.-à-d. le nombre de jours que le membre du personnel a exercé sa fonction pendant le mois concerné;
- jc : nombre de jours civils du mois, c.-à-d. le nombre de jours civils que compte le mois pendant lequel les prestations ont été accomplies.

Art. 3. Le Ministre flamand compétent pour l'enseignement est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Bruxelles, le 14 décembre 1994.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,

L. VAN DEN BOSSCHE

N. 95 — 715

[C — 35258]

14 DECEMBER 1994. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 maart 1974 waarbij op 1 april 1972 de weddeschalen worden vastgesteld verbonden aan de graden van het personeel der leergangen voor sociale promotie ressorterend onder het Ministerie van Nationale Opvoeding en Franse Cultuur en het Ministerie van Nationale Opvoeding en Nederlandse Cultuur

De Vlaamse Regering,

Gelet op het bijzonder decreet van 19 december 1988 betreffende de Autonome Raad voor het Gemeenschapsonderwijs, inzonderheid op artikel 55, § 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 maart 1974 waarbij op 1 april 1972 de weddeschalen worden vastgesteld verbonden aan de graden van het personeel der leergangen voor sociale promotie ressorterend onder het Ministerie van Nationale Opvoeding en Franse Cultuur en het Ministerie van Nationale Opvoeding en Nederlandse Cultuur, inzonderheid op de tabel van de weddeschalen in bijlage, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 21 mei 1976, 31 mei 1976 en 13 januari 1989 en bij de besluiten van de Vlaamse regering van 15 juli 1992, 3 februari 1993, 7 juli 1993 en 18 mei 1994;

Gelet op het protocol van 30 november 1994 houdende de conclusies van de onderhandelingen gevoerd in de gemeenschappelijke vergadering van Sectorcomité X en van onderafdeling « Vlaamse Gemeenschap » van afdeling 2 van het Comité voor de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor begroting, gegeven op 8 november 1994;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat op 1 november 1994 de weddeschalen aangepast moeten worden krachtens het akkoord inzake sectorale sociale programmatie voor de sector onderwijs voor de jaren 1993 en 1994;

Overwegende dat de weddeschalen onverwijld dienen te worden bekrachtigd op de voormelde datum om het juiste bedrag te kunnen bepalen van de wedden waarop de personeelsleden met ingang van die datum aanspraak kunnen maken en om het juiste bedrag van de pensioenen te kunnen bepalen die aan de gewezen personeelsleden uitgekeerd moeten worden met ingang van die datum;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De tabel van de weddeschalen gevoegd bij het koninklijk besluit van 15 maart 1974 waarbij op 1 april 1972 de weddeschalen worden vastgesteld verbonden aan de graden van het personeel der leergangen voor sociale promotie ressorterend onder het Ministerie van Nationale Opvoeding en Franse Cultuur en het Ministerie

van Nationale Opvoeding en Nederlandse Cultuur, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 21 mei 1976, 31 mei 1976 en 13 januari 1989 en bij de besluiten van de Vlaamse regering van 15 juli 1992, 3 februari 1993, 7 juli 1993 en 18 mei 1994, wordt van 1 november 1994 af door de volgende tabel vervangen :

Weddeschaal klasse 20 jaar		
020		
554 434 — 1 000 878		
3/1 × 12 318		
2/2 × 22 877		
1/2 × 82 176		
10/2 × 28 156		
Weddeschalen klasse 21 jaar		
104	143	144/1
626 581 — 1 068 628	613 384 — 1 068 627	626 581 — 1 068 627
4/1 × 16 718	4/1 × 17 597	4/1 × 17 597
2/2 × 23 755	2/2 × 28 156	2/2 × 28 156
1/1 × 37 305	1/1 × 38 183	1/1 × 24 986
1/1 × 29 036	1/1 × 29 036	1/1 × 29 036
9/2 × 29 036	9/2 × 29 036	9/2 × 29 036
Weddeschalen klasse 22 jaar		
206/2	206/3	207/2
656 848 — 1 068 625	671 804 — 1 083 581	709 637 — 1 121 414
3/1 × 21 115	3/1 × 21 115	3/1 × 21 115
12/2 × 29 036	12/2 × 29 036	12/2 × 29 036
207/4	216	223
724 595 — 1 136 372	672 684 — 1 171 560	710 811 — 1 209 687
3/1 × 21 115	3/1 × 21 996	3/1 × 21 996
12/2 × 29 036	12/2 × 36 074	12/2 × 36 074
225	226	230
725 475 — 1 224 351	736 033 — 1 234 909	763 601 — 1 262 477
3/1 × 21 996	3/1 × 21 996	3/1 × 21 996
12/2 × 36 074	12/2 × 36 074	12/2 × 36 074
240	250	255
777 386 — 1 276 262	830 178 — 1 329 054	847 773 — 1 346 649
3/1 × 21 996	3/1 × 21 996	3/1 × 21 996
12/2 × 36 074	12/2 × 36 074	12/2 × 36 074
260	265	270
872 411 — 1 371 287	886 487 — 1 385 363	907 605 — 1 485 666
3/1 × 21 996	3/1 × 21 996	3/1 × 23 755
12/2 × 36 074	12/2 × 36 074	12/2 × 42 233
Weddeschalen klasse 23 jaar		
340	350	360
791 463 — 1 370 993	886 487 — 1 466 017	906 139 — 1 485 669
4/1 × 25 516	4/1 × 25 516	4/1 × 25 516
11/2 × 43 406	11/2 × 43 406	11/2 × 43 406
	370	
	981 512 — 1 561 042	
	4/1 × 25 516	
	11/2 × 43 406	
Weddeschalen klasse 24 jaar		
415	422	429
842 495 — 1 485 872	937 519 — 1 580 696	1 035 182 — 1 678 359
3/1 × 27 275	3/1 × 27 275	3/1 × 27 275
11/2 × 51 032	11/2 × 51 032	11/2 × 51 032
460	471	475
969 194 — 1 637 014	1 107 330 — 1 775 150	1 195 317 — 1 863 137
3/1 × 29 036	3/1 × 29 036	3/1 × 29 036
11/2 × 52 792	11/2 × 52 792	11/2 × 52 792

Art. 2. § 1. Onverminderd de in artikel 1 vastgestelde weddeschalen, wordt met ingang van 1 november 1994 de wedde van het personeelslid dat zich in één van de hierna vermelde toestanden bevindt, vastgesteld rekeninghoudend met volgende elementen :

1° personeelslid dat zijn prestaties in het onderwijs uitoefent als bijbetrekking in de zin van artikel 2 van het koninklijk besluit nr. 63 van 20 juli 1962 houdende wijziging van de bezoldigingsregels van toepassing op het onderwijzend en daarmee gelijkgesteld personeel van het onderwijs met volledig leerplan en van het onderwijs voor sociale promotie of met beperkt leerplan : de vastgestelde weddeschaal wordt verminderd met 44 110 F ;

2° personeelslid dat in het onderwijs twee of meer hoofdamtben met onvolledige prestaties uitoefent in de zin van titel IV van het koninklijk besluit van 10 maart 1965 houdende bezoldigingsregeling van het personeel der leergangen met beperkt leerplan afhankelijk van het Ministerie van Nationale Opvoeding en Cultuur, waarvan de gezamenlijke opdracht de eenheid overtreft : de volgende formule wordt toegepast :

$$(jw' \times OB1 + jw' \times OB2 + \dots + jw' \times OBx) + 44\,110;$$

3° personeelslid dat in het onderwijs fungeert in een niet-vacante betrekking en bezoldigd wordt op grond van artikel 24, § 3, van voormeld koninklijk besluit van 10 maart 1965 : de volgende formule wordt toegepast :

$$(jw' \times \frac{dp}{30}) + (44\ 110 \times \frac{dp}{dk})$$

§ 2. Onverminderd de in artikel 1 vastgestelde weddeschalen, wordt met ingang van 1 november 1994 voor het bepalen van de uitgestelde bezoldiging, bedoeld in artikel 7, § 1, 3°, van het voormeld koninklijk besluit nr. 63 van 20 juli 1982, gewijzigd bij de koninklijke besluiten nr. 161 van 30 december 1982 en nr. 269 van 31 december 1983, de volgende formule toegepast :

$$\left(\frac{jw' \times dp}{300} + \frac{44\ 110 \times dp}{360} \right) \times OB - \frac{(jw \times dp)}{360} \times OB$$

§ 3. Voor de toepassing van de formules vermeld in de § § 1 en 2 dient verstaan te worden onder :

- jw : de jaarwedde à 100 %;
- jw' : jw - 44.110 F;
- OB : opdrachtbreuk, d.i. een breuk waarvan de teller een getal is dat gelijk is aan het aantal uren dat het betrokken personeelslid presteert in het ambt en waarvan de noemer een getal is dat gelijk is aan het minimumaantal uren vereist opdat hetzelfde ambt een ambt met volledige prestaties zou zijn;
- dp : aantal prestatiedagen, d.i. het aantal dagen dat het personeelslid tijdens de betrokken maand gefungeerd heeft;
- dk : aantal kalenderdagen van de maand, d.i. het aantal kalenderdagen dat de maand telt waarin de prestaties verstrekt werden.

Art. 3. De Vlaamse minister bevoegd voor het onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.
Brussel, 14 december 1994.

De minister-president van de Vlaamse regering,
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken,
L. VAN DEN BOSSCHE

TRADUCTION

[C — 35258]

F. 95 — 715

14 DECEMBRE 1994. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté royal du 15 mars 1974 fixant au 1er avril 1972 les échelles des grades du personnel des cours de promotion sociale relevant du Ministère de l'Education nationale et de la Culture française et du Ministère de l'Education nationale et de la Culture néerlandaise et du Ministère de l'Education nationale et de la Culture néerlandaise.

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret spécial du 19 décembre 1988 relatif au Conseil autonome de l'Enseignement communautaire, notamment l'article 55, § 1er;

Vu l'arrêté royal du 15 mars 1974 fixant au 1er avril 1972 les échelles des grades du personnel des cours de promotion sociale relevant du Ministère de l'Education nationale et de la Culture française et du Ministère de l'Education nationale et de la Culture néerlandaise, notamment le tableau des échelles de traitement en annexe, modifié par les arrêtés royaux des 21 mai 1976, 31 mai 1976 et 13 janvier 1989 et par les arrêtés du Gouvernement flamand des 15 juillet 1992, 3 février 1993, 7 juillet 1993 et 18 mai 1994;

Vu le protocole du 30 décembre 1994 portant les conclusions des négociations en réunion commune du Comité sectoriel X et de la sous-section « Communauté flamande » de la section 2 du Comité des services publics provinciaux et locaux;

Vu l'accord du Ministre flamand compétent pour le budget, donné le 8 novembre 1994;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'en exécution de l'accord en matière de programmation sociale sectorielle pour le secteur enseignement pour les années 1993 et 1994, les échelles de traitement doivent être adaptées au 1er novembre 1994;

Considérant que les échelles de traitement doivent être approuvées d'urgence à la date précitée afin de pouvoir fixer le montant exact des traitements auxquels les membres du personnel peuvent prétendre à partir de cette date, et afin de fixer le montant exact des pensions payables aux anciens membres du personnel à partir de cette même date;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1er. Le tableau des échelles de traitement, annexé à l'arrêté royal du 15 mars 1974 fixant au 1er avril 1972 les échelles des grades du personnel des cours de promotion sociale relevant du Ministère de l'Education nationale et de la Culture française et du Ministère de l'Education nationale et de la Culture néerlandaise, modifié par les arrêtés royaux des 21 mai 1976, 31 mai 1976 et 13 janvier 1989 et par l'arrêté du Gouvernement flamand, est remplacé, à partir du 1er novembre 1991, par le tableau suivant :

Echelle de traitement classe
20 ans

020

554 434 — 1 000 878

3/1 × 12 318

2/2 × 22 877

1/2 × 82 176

10/2 × 28 156

Echelle de traitement classe
21 ans

104	143	144/1
626 581 — 1 068 628	613 384 — 1 068 627	626 581 — 1 068 627
4/1 × 16 718	4/1 × 17 597	4/1 × 17 597
2/2 × 23 755	2/2 × 28 156	2/2 × 28 156
1/1 × 37 305	1/1 × 38 183	1/1 × 24 986
1/1 × 29 036	1/1 × 29 036	1/1 × 29 036
9/2 × 29 036	9/2 × 29 036	9/2 × 29 036

Echelle de traitement classe
22 ans

206/2	206/3	207/2
656 848 — 1 068 625	671 804 — 1 083 581	709 637 — 1 121 414
3/1 × 21 115	3/1 × 21 115	3/1 × 21 115
12/2 × 29 036	12/2 × 29 036	12/2 × 29 036
207/4	216	223
724 595 — 1 136 372	672 684 — 1 171 560	710 811 — 1 209 687
3/1 × 21 115	3/1 × 21 996	3/1 × 21 996
12/2 × 29 036	12/2 × 36 074	12/2 × 36 074
225	226	230
725 475 — 1 224 351	736 033 — 1 234 809	763 601 — 1 262 477
3/1 × 21 996	3/1 × 21 996	3/1 × 21 996
12/2 × 36 074	12/2 × 36 074	12/2 × 36 074
240	250	255
777 386 — 1 276 262	830 178 — 1 329 054	847 773 — 1 346 649
3/1 × 21 996	3/1 × 21 996	3/1 × 21 996
12/2 × 36 074	12/2 × 36 074	12/2 × 36 074
260	265	270
872 411 — 1 371 287	886 487 — 1 385 363	907 605 — 1 485 666
3/1 × 21 996	3/1 × 21 996	3/1 × 23 755
12/2 × 36 074	12/2 × 36 074	12/2 × 42 233

Echelle de traitement classe
23 ans

340	350	360
791 483 — 1 370 993	886 487 — 1 466 017	906 139 — 1 485 669
4/1 × 25 516	4/1 × 25 516	4/1 × 25 516
11/2 × 43 406	11/2 × 43 406	11/2 × 43 406
	370	
	981 512 — 1 561 042	
	4/1 × 25 516	
	11/2 × 43 406	

Echelle de traitement classe
24 ans

415	422	429
842 495 — 1 485 672	937 519 — 1 580 696	1 035 182 — 1 678 359
3/1 × 27 275	3/1 × 27 275	3/1 × 27 275
11/2 × 51 032	11/2 × 51 032	11/2 × 51 032
460	471	475
989 194 — 1 637 014	1 107 330 — 1 775 150	1 195 317 — 1 863 137
3/1 × 29 036	3/1 × 29 036	3/1 × 29 036
11/2 × 52 792	11/2 × 52 792	11/2 × 52 792

Art. 2. § 1er. Sans préjudice des échelles de traitement fixées à l'article 1er, le traitement du membre du personnel qui se trouve dans une des situations suivantes, est fixé, à partir du 1er novembre 1994 en tenant compte des éléments suivants :

1^o membre du personnel exerçant une fonction accessoire dans l'enseignement, au sens de l'article 2 de l'arrêté royal n° 63 du 20 juillet 1982 modifiant les dispositions des statuts pécuniaires applicables au personnel enseignant et assimilé de l'enseignement de plein exercice et de l'enseignement de promotion sociale ou à horaire réduit : l'échelle de traitement fixée est diminuée de 44.110 F;

2^o membre du personnel exerçant deux ou plusieurs fonctions principales à prestations incomplètes dans l'enseignement au sens du titre IV de l'arrêté royal du 10 mars 1965 portant statut pécuniaire du personnel des cours à horaire réduit relevant du Ministère de l'Éducation nationale et de la Culture, dont la charge totale excède l'unité : la formule suivante est appliquée :

$$(ta' \times FC1 + ta' \times FC2 + \dots + ta' \times FCx) + 44.110;$$

3^o membre du personnel exerçant une fonction non vacante dans l'enseignement et rémunéré en vertu de l'article 24, § 3, de l'arrêté royal précité du 10 mars 1965 : la formule suivante est appliquée :

$$(ta' \times \frac{jp}{30}) + (44.110 \times \frac{jp}{jc})$$

§ 2. Sans préjudice des échelles de traitement fixées à l'article 1er, la formule suivante est appliquée, à partir du 1er novembre 1994, pour la fixation de la rémunération différée, visée à l'article 7, § 1er, 3^o de l'arrêté royal n^o 63 du 20 juillet 1982 précité, modifié par les arrêtés royaux n^o 161 du 30 décembre 1982 et n^o 269 du 31 décembre 1983 :

$$\left[\frac{(ta' \times jp + 44.110 \times jp)}{300} \times FC \right] - \frac{(ta \times jp)}{360} \times FC$$

§ 3. Pour l'application des formules mentionnées aux § 1er et 2, il faut entendre par :

- ta : le traitement annuel à 100 %;
- ta' : ta - 44 110 F;
- FC : fraction de charge, c.-à-d. une fraction dont le numérateur est un nombre égal au nombre d'heures accomplies par le membre du personnel dans sa fonction et dont le dénominateur est un nombre égal au nombre minimum d'heures requises pour que cette même fonction soit une fonction à prestations complètes;
- jp : nombre de jours de prestations, c.-à-d. le nombre de jours que le membre du personnel a été en fonction pendant le mois concerné;
- jc : nombre de jours civils du mois, c.-à-d. le nombre de jours civils que compte le mois pendant lequel les prestations ont été accomplies.

Art. 3. Le Ministre flamand compétent pour l'enseignement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 14 décembre 1994

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,
L. VAN DEN BOSSCHE

N. 95 — 716

[C — 35259]

14 DECEMBER 1994. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 17 juli 1991 tot uitvoering van het decreet van 17 juli 1991 betreffende inspectie en pedagogische begeleidingsdiensten

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 17 juli 1991 betreffende inspectie en pedagogische begeleidingsdiensten, inzonderheid op de artikelen 85, § 1 en 96;

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, inzonderheid op artikel 27, § 1, gewijzigd bij de wetten van 11 juli 1973 en 1 augustus 1985 en de decreten van 5 juli 1989 en 31 juli 1990, en op artikel 29, gewijzigd bij de wet van 11 juli 1973;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 17 juli 1991 tot uitvoering van het decreet van 17 juli 1991 betreffende inspectie en pedagogische begeleidingsdiensten, inzonderheid op de artikelen 52 en 59, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 3 februari 1993, 7 juli 1993 en 18 mei 1994;

Gelet op het protocol van 30 november 1994 houdende de conclusies van de onderhandelingen, gevoerd in de gemeenschappelijke vergadering van Sectorcomité X en van onderafdeling « Vlaamse Gemeenschap » van afdeling 2 van het Comité voor de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor begroting, gegeven op 8 november 1994; Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat op 1 november 1994 de weddeschalen aangepast moeten worden krachtens het akkoord inzake sectorale sociale programmatie voor de sector onderwijs voor de jaren 1993 en 1994;

Overwegende dat de weddeschalen onverwijld dienen te worden bekrachtigd op de voormelde datum om het juiste bedrag te kunnen bepalen van de wedden waarop de personeelsleden met ingang van die datum aanspraak kunnen maken en om het juiste bedrag van de pensioenen te kunnen bepalen die aan de gewezen personeelsleden uitgekeerd moeten worden met ingang van die datum;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 52 van het besluit van de Vlaamse regering van 17 juli 1991 tot uitvoering van het decreet van 17 juli 1991 betreffende inspectie en pedagogische begeleidingsdiensten, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 3 februari 1993, 7 juli 1993 en 18 mei 1994, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 52. De weddeschalen verbonden aan de ambten vermeld in de artikelen 1 en 10 worden op 1 november 1994 vastgesteld als volgt :

1^o Inspecteur basisonderwijs :

167

883 847 — 1 485 663

(21 jaar)

4/1 x 23 755

12/2 x 42 233